



Erich Lotz, seit 70 Jahren Teil der Feuerwehr Erzhausen

(Erzhausen, SB) Im Rahmen des Ehrenabends 2021 im November erhielt Kamerad Erich Lotz eine Sonderehrung. Er ist sage und schreibe seit 70 Jahren Mitglied der Feuerwehr Erzhausen sowie Mitglied des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr.

In den vergangenen Jahren wurden ihm bei den verschiedenen Jubiläen Ehrungen für z.B. 40, 50 und 60 Jahre Mitgliedschaft zuteil, hierunter das goldene Ehrenzeichen am Bande des Bezirksfeuerwehrverbandes. 1993 wurde ihm der Ehrenbrief des Landes Hessen verliehen. Erich Lotz hat nun mit den erreichten 70 Jahren Feuerwehrarbeit ein Novum geschaffen. Und so musste die Sonderehrung für ihn quasi erfunden werden.

Einem Großteil der Erzhäuser Bürger ist Erich Lotz als Schuhmachermeister und früherer Fleischbeschauer bekannt. Sein Wirken in und für die Feuerwehr Erzhausen seit nunmehr 70 Jahren möchten wir zum Anlass nehmen, Ihnen, liebe Mitbürger, seine beeindruckende Vita als Feuerwehrmann zusammenzufassen: Jahrgang 1933, Eintritt in die Feuerwehr 1951. Es folgten 34 Jahre aktiver Dienst in der Einsatzabteilung. In dieser Zeit ließ er sich zusammen mit den Kameraden Erwin Mertz und Walter Breidert zu den ersten Atemschutzgeräteträgern der Freiwilligen Feuerwehr Erzhausen ausbilden und übernahm anschließend die Funktion des Atemschutzgerätewartes, das heißt er war verantwortlich für die Gerätepflege und damit für die Sicherheit der Kameraden im Einsatz unter Atemschutz. Sein umfassendes Interesse an



Erich Lotz – Feuerwehr Erzhausen.

Technik gab er auch als Ausbilder weiter und betreute den Bereich Funk. Als Dienstgrad hat er in seiner aktiven Zeit den Rang eines Löschmeisters erreicht und hat als Maschinist der Löschfahrzeuge fungiert. Erich Lotz kann auf 20 Jahre Vorstandsarbeit im Förderverein der Feuerwehr zurückblicken, unter anderem als Pressewart. Er hat für die Jubiläen der Feuerwehr an den Festschriften mitgewirkt und über die Jahre ein privates Feuerwehr-Archiv aufgebaut.

Seit 1985 ist er Mitglied der Ehrenabteilung. Aus diesen Reihen hat sich ein Chronisten-Team gebildet, welches seit 2014 aktiv ist und bereits drei umfangreiche Bände mit viel Bildmaterial über die Feuerwehr Erzhausen erstellt hat. Erich Lotz und weitere Kameraden der Ehrenabteilung sorgen dafür, dass Erinnerungen an Personen, Begebenheiten und Feste bewahrt werden können, die noch weit vor der digitalen Zeit stattfanden und auf diese Weise aber genera-

tionenübergreifend weiterleben. Mit seiner Herzlichkeit und Offenheit hat er es verstanden, seine Mitmenschen für das Thema Feuerwehr zu interessieren und hat viele Bürger als Mitglieder für den Förderverein gewonnen.

In seiner aktiven Dienstzeit knüpfte er Kontakte zur Werkfeuerwehr Sandoz (Schweiz), was spannenden Austausch und gegenseitige Besuche brachte. Vielleicht hat auch dieses dauerhafte Engagement, der Austausch mit Anderen und das rege Interesse an vielen technischen Dingen ihn jung gehalten. So können wir oft ein verschmitztes Lächeln bei ihm beobachten. Erich ist selbstverständlich bei allen Veranstaltungen seiner Feuerwehr dabei und nimmt Anteil an aktuellen Geschehen der Jugend- und Einsatzabteilung.

Der stellvertretende Gemeindebrandinspektor David Eber hielt am Ehrenabend die Laudatio für Erich Lotz. Im Anschluss bedankten sich die Bürgermeisterin Claudia Lange, Dirk Heinrich und David Eber als Wehrführung sowie Arno Wienold für den Feuerwehrverein persönlich bei Erich Lotz.

Die Kameradinnen und Kameraden sowie alle Anwesenden ehrten „ihren Erich“ durch Standing Ovations.

Seine Bescheidenheit und Form von Selbstverständnis zeigte uns Erich dann, als er zum Mikrofon griff und sich seinerseits dafür bedankte, dass er eine so lange Zeit für die Feuerwehr tätig sein „durfte“.

Wenn Menschen sich freuen dabei zu sein und mit anderen etwas Positives bewegen wollen... das ist Ehrenamt.

Einer für alle und alle für einen!

Ihre Feuerwehr Erzhausen

Danke für die Weihnachtspäckchen für Ivanychi

(Erzhausen, MB) Heute möchten wir allen herzlich danken, die mit viel Liebe geholfen ha-

ben, Weihnachtspäckchen für die Kinder in Ivanychi/Ukraine zu packen oder diese Aktion

durch finanzielle Spenden zu unterstützen. Insgesamt wurden in verschiedenen Gemeinden einschließlich der Gemeinde Erzhausen fast 800 wunderschöne Päckchen gesammelt – ein tolles Ergebnis! Die Päckchen wurden von unseren Mitarbeitern am 28.12.2021 abgeholt und sind am 31.12.2021 gut und rechtzeitig zum ukrainischen Weihnachtsfest am 06.01.2022 in Nezabudka, unserem Kinder- und Jugendhaus, angekommen. Sie werden in den umliegenden Kindergärten und Schulen in Ivanychi verteilt. Auf diese Weise können wir einen Beitrag leisten, dass ein kleiner Hoffnungsschimmer in dieses krisengeschüttelte Land gebracht wird. Wenn Sie auch sonst gerne die Arbeit unseres Vereins unterstützen oder sich einfach informieren möchten, was wir in unserem Hilfsprojekt aktuell tun, dann schauen Sie auf unsere Homepage unter www.vergiss-mein-nicht.de Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Markus Boulanger
Vorsitzender
Vergiss-Mein-Nicht e.V.



Das ganze Team der
HEIZWASSER GmbH
wünscht seinen Kunden, Freunden und Bekannten ein gesundes, glückliches neues Jahr.

Meisterbetrieb
Südliche Ringstraße 6 • 64390 Erzhausen
Tel. 06150 - 85777
Notdienst: 0171 - 4526404
Fax: 06150 - 86121 • info@heizwasser.de

VOLZ

„Wir schaffen Atmosphäre zum Wohlfühlen“

- Fenster und Türen
- Garagentore
- Rolläden
- Markisen
- Smarthome
- Sicherheitstechnik

Frankfurter Landstr. 12
64291 DA-Arheilgen
Tel: 06151 372 894
info@volz-darmstadt.de
volz-darmstadt.de

Altenclub Erzhausen

Kath. Kirchengemeinde St. Josef plant Neustart

(Erzhausen, HF) „Alte“ und „neue“ Mitstreiter, denen das Wohl der Seniorinnen und Senioren am Herzen liegt, haben sich getroffen und besprochen, was künftig möglich ist. Angedacht ist, die Kaffeerunde im katholischen Gemeindezentrum in der Heinrichstraße im Frühjahr wieder aufleben zu lassen. Wer selbst Interesse hat oder jemanden kennt, der einen Nachmittag in netter Runde verbringen möchte, kann sich gerne unter folgenden Telefonnummern melden: Lothar Stumpf, Tel. 06103/49837; Edeltraud Cron, Tel. 06150/ 84902 ab 20 Uhr; Anne Schmidt, 06150/ 7755. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

Allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses wünschen wir alles Gute für das neue Jahr 2022

Telefon 06 151 - 308 25-0
www.kleinsteuer-immobilien.de

KLEINSTEUBER
Immobilien GmbH

BAUTROCKNUNG
Fa. Peter Kindermann
Schneppenhäuser Str. 49 • 64331 Weiterstadt
Ihr starker Partner,
wenn es um Austrocknung geht

Austrocknung nach Wasserschaden • Estrich-Dämmschicht-Trocknung
Neu- und Altbau-Trocknung • Leckortung/Infrarot-Thermographie
Sofortmaßnahmen • Schadenanalyse/Feuchtemessungen

24-STUNDEN-SERVICE ☎ 0 61 50 / 5 27 36

www.auto-center-darmstadt.de

Wir sind DA
Direkt am Maßplatz

Ihr Experte für
HYUNDAI & KIA

EU-Neuwagen + Tageszulassungen

PREISVORTEILE BIS ZU € 12.000

Geprüfte Gebrauchtwagen ab € 6.000

100x Hyundai + Kia
noch in 2022 verfügbar

ACD Auto Center Darmstadt

Hotline: 0 61 51 - 66 96 596

ACD Auto Center Darmstadt GmbH
Schottener Weg 10 • 64289 Darmstadt

Die Schneiderei
„Mary's Flickstube“
Inh. Maria Strominski,
Friedrich-Ebert-Str. 95a
Erzhausen
Nach telefonischer Vereinbarung
bin ich für Sie da.
0172/6720193 oder
06150/7793



AMTLICHE BEKANNTMACHUNG der Gemeinde Erzhausen

Öffnungszeiten Rathaus

Montag: 07:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
 Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 07:00 – 12:00 Uhr
 Freitag: 07:00 – 12:00 Uhr

Erzhausen, 13.01.2022
 gez. - Lange - (Bürgermeisterin)

3G-Regelung in gemeindlichen Einrichtungen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wer das Rathaus, die Bücherei, das Jugendzentrum oder Kindertagesstätten betreten möchte, muss ab dem 1. Januar 2022 geimpft oder genesen sein oder den Nachweis eines negativen Corona-Schnelltests vorlegen, der nicht länger als 24 Stunden zurückliegt. Alternativ wird auch ein PCR-Test akzeptiert, der maximal 48 Stunden zuvor durchgeführt wurde. Die Gemeinde bittet darum, entsprechende Nachweise und den Personalausweis zur Kontrolle bereitzuhalten, um Wartezeiten zu vermeiden. Die aktuelle Coronavirus-Schutzverordnung emp-fiehlt Städten und Gemeinden, 3G-Regelungen für ihre Einrichtungen umzusetzen.

Erzhausen, 13.01.2022
 gez. - Lange - (Bürgermeisterin)

Fertigstellung von Reisepässen

Der Einwohnerschaft wird hiermit bekannt gegeben, dass die in der Zeit

vom 11.12.2021 bis 17.12.2021

beantragten Reisepässe bei unserer Verwaltung, Zimmer 02, während der üblichen Sprechzeiten zur Abholung bereitliegen. Die abgelaufenen Reisepässe sind bei der Abholung mitzubringen. Sollte der Antragsteller nicht persönlich vorstellig werden können, ist dem Abholer eine Vollmacht auszustellen.

Erzhausen, den 11.01.2022
 gez. - Lange - (Bürgermeisterin)

Einladung mit verkürzter Ladungsfrist zur 8. Sitzung des Bau-, Verkehrs und Umweltausschusses am Montag, den 17.01.2022, um 20:00 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses Erzhausen, Rodenseestr. 9

Tagesordnung:

- 1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und evtl. Einwendung gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**
- 2. Vorhabenbezogener Baugebungsplan „Nördliche Hauptstraße II - 6. Änderung“ Beschlussfassung zur Prüfung der während der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB**
Drucksache VI/362 1. Ergänzung
- 3. Pilotprojekte DadiLiner**
Drucksache VII/80 1. Ergänzung
- 4. Befristet verpachtete Grundstücke im Baugebiet „Hainpfad“ Konzept des Gemeindevorstandes zur weiteren Vorgehensweise**
Drucksache VI/343 4. Ergänzung
- 5. Einrichtung einer Sonderfläche für Fotovoltaikanlagen auf dem Grundstück Fl. 1 Nr. 49 der Gemarkung Erzhausen**
Drucksache VII/77
- 6. Mitteilungen und Anfragen**

Beigeladen zu TOP 2: Herr Heidkamp, Planungsgruppe Darmstadt

Gez.
 Ausschussvorsitzender
 Maximilian Wolf

Einladung zur 9. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses (2. Lesung Haushalt) am Donnerstag, den 20.01.2022, um 20:00 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses Erzhausen, Rodenseestr. 9

Tagesordnung:

- 1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**
- a) Beratung und Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2021-2025**
- b) Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit -planung 2022**
Drucksache VII/70
- 3. Waldwirtschaftsplan 2022**
Drucksache VII/49
- 4. Friedhof – Grunderneuerung der Parkplatzanlage hier: Auftragsvergabe**
Drucksache VII/73
- 5. Pilotprojekte DadiLiner**
Drucksache VII/80 1. Ergänzung
- 6. Fahrdienst für in der Mobilität eingeschränkte Erzhäuser -Antrag der SPD-Fraktion-**
Drucksache VII/82
- 7. Mittagsverpflegung in den Kindertagesstätten Preiserhöhung des Caterers**
Drucksache VII/83
- 8. Mitteilungen und Anfragen**

Ausschussvorsitzender
 Roland Blüm

Das Jugendzentrum Erzhausen ist zurück aus der Weihnachtspause!

Das Jugendzentrum Erzhausen (Juze) ist ab Dienstag, den 18. Januar 2022, wieder dienstags und donnerstags ab 16 Uhr für Euch da. Bitte beachtet, aktuell ist der Besuch des Jugendzentrums Erzhausen (Juze) nur nach den 3G-Regeln möglich. Bitte bringt einen Nachweis über Impfung, Genesung, einen tagesaktuellen Testnachweis oder euer Corona-Testheft aus der Schule bei eurem Besuch im Juze mit. Bis zu 10 Personen können aktuell ohne Voranmeldung gleichzeitig das Jugendzentrum besuchen.

Alle weiteren Infos und den Hygieneplan findest Du unter: <http://kijufue.erzhausen.de>

Wir freuen uns auf Euch! Habt ihr Fragen? Dann meldet Euch bei uns!

Kinder- und Jugendförderung Erzhausen
 Telefon: 06150/976729
 Mobil & Signal
 Khadija Hornig: 0151 65473244
 Steffen Kazmierczak: 0151 65473243

Auszug aus der Niederschrift über die 7. Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, 16.12.2021, 19:00 Uhr, im Sitzungssaal des Bürgerhauses, Rodenseestr. 9

Tagesordnung:

- 1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**
Die Vorsitzende der Gemeindevertretung Tanja Launer begrüßt die Anwesenden und eröffnet die ordnungsgemäß und fristgerecht einberufene 7. Sitzung der Gemeindevertretung. Die Beschlussfähigkeit wird mit 21 Mitgliedern festgestellt.
Die Vorsitzende der Gemeindevertretung Tanja Launer erläutert, dass die Niederschrift der letzten Sitzung noch nicht final vor liege und somit auch noch nicht von den Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern eingesehen werden könne. Einwendungen gegen die Niederschrift können in der nächsten Sitzung vorgebracht werden.
- 2. Bericht des Gemeindevorstandes**
Für den Gemeindevorstand berichtet Bürgermeisterin Claudia Lange:

VI/270 2. Ergänzung Enderschließung im Baugebiet Hainpfad

Der Baufirma wurden am ersten Dezemberwochenende mehrere Baufahrzeuge massiv beschädigt. Aktuell kann nur der Subunternehmer arbeiten, was den Fortgang des Endausbaus verzögert. Ab

24.12. ist Weihnachtspause. Sobald die Witterung es erlaubt, wird im Neuen Jahr weitergemacht. Die Baufirma verlegt Leerrohre für die spätere Verlegung der Glasfaserleitungen, um Aufbrüche während des Gewährleistungszeitraumes möglichst zu vermeiden.

VI/298 1. Ergänzung Sanierung Brühlstraße zw. den Straßen In den Leimenäckern und Frankfurter Straße Neubau eines Gehweges Südseite Brühlweg zw. den Straßen In den Leimenäckern und Kirchweg

Die Sanierung Brühlstraße /Mörfelder Weg ist fertiggestellt. Zum Rückkauf des Eckgrundstücks In den Leimenäckern wurde ein notarieller Kaufvertrag abgeschlossen. Das Teilstück wird vermessen und anschließend der die Sicht beeinträchtigende Zaun versetzt. Das Teilstück dient künftig als Bürgersteig.

VI/264 3. Ergänzung und VI/288 2. Ergänzung Neubau Kita Hainpfad, Baugebungsplan und Vergabe der Planungen

Die zweite Offenlage ist abgeschlossen. Die Rückläufe werden ausgewertet und die Beschlussfassung über die Änderung des Baugebungsplanes, wenn möglich in der Februarsitzung der Gemeindevertretung, vorbereitet. Nach erfolgtem naturschutzrechtlichen Ausgleich kann die Änderung des Baugebungsplanes erfolgen. Das Vergabeverfahren ist mit sehr gutem Ergebnis überwiegend abgeschlossen, die ersten Abstimmungsgespräche haben begonnen. Lediglich das Außengelände muss mangels geeigneter Bieter neu ausgeschrieben werden.

VI/276 4.Ergänzung Brandschutzmängel im Rathaus / Mögliche Erweiterung

Die Vorstellung der ersten Planungen durch das Architekturbüro fand mit den Verwaltungsleitungen am 9.11. statt. Es sind diverse Änderungsvorschläge gemacht worden. Die Vorlage der geänderten Fassungen im Vorstand steht noch aus.

VI/343 2. Ergänzung Befristet verpachtete Grundstücke im Baugebiet Hainpfad

Am 16.12.2021 fand eine Begehung der Ausgleichsflächen mit der Unteren Naturschutzbehörde (UNB), Umweltamt, BMin und 1. Beigeordneten statt. Die UNB will eine kurze Stellungnahme schicken. Die Erörterung ergab folgendes Bild: Um den Zustand gemäß Baugebungsplan herzustellen, sind im Wesentlichen die Zaunanlagen zu entfernen, soweit sie in das Grundstück der Gemeinde hineinragen. Im Bereich In den Leimenäckern soll versucht werden, den Baumbestand zu erhalten und durch Obstbäume zu ergänzen. Mit der Pflege könnte u.a. der Landschaftsverband Südhessen beauftragt werden. Im Bereich Benseesee soll vermieden werden, die Aufschüttungen samt Bäumen abzutragen. Um die Ökobilanz zu erhalten, könnte die Ausgleichsfläche bis zum Graben erweitert und vorübergehend durch einen großmaschigen Schutzzaun eingefasst werden.

VI/370 Schallschutzlösung im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens hier: Geplante ICE Trasse östlich der BAB A 5 -Antrag der SPD-Fraktion-

Das Gespräch mit dem externen Berater und dem Anwalt fand statt, auf deren Hinweis ergab eine Prüfung des Baugebungsplanes Südliche Hauptstraße, dass aller Voraussicht nach die Grenzlinie für die Einhaltung der Lärmwerte für ein Allgemeines Wohngebiet korrigiert werden muss, da sie schon in diesem Baugebungsplan-Gebiet liegt. Um dies zu erreichen, ist möglicherweise eine Erweiterung der geplanten Lärmschutzwand notwendig. Die Deutsche Bahn ist informiert.

VI/393 Die vier Morgen, Städtebaulicher Vertrag und Erschließungsvertrag (siehe auch VI/113 5. und 6. Ergänzung; VI/256; VI/266; VI/267 4. Ergänzung; VI/303)

Die Städtebaulichen Verträge samt Anlagen wurden an die Eigentümer der betroffenen Grundstücke versandt, der Rücklauf wird im Laufe des Januars erwartet. Die HLG und das Ingenieurbüro, welches das Umlegungsverfahren begleitet, stehen für Klärungen zur Verfügung.
 Die Vergabedokumentation für die Geschosswohnungsbauten ist weitgehend fertiggestellt und kann im Neuen Jahr vorgestellt werden. Der Erschließungsvertrag ist unterzeichnet. Auf Anregung des Abwasserverbandes Langen/Egelsbach/Erzhausen wird aktuell ein Gutachten für einen sogenannten Überflutungsnachweis erstellt. Damit wird dem gestiegenen Stellenwert der kommunalen Starkregenvorsorge in öffentlichen Planungsprozessen Rechnung getragen. Der Nachweis bezieht die Bestandsbebauung mit ein.

VI/40 Förderprogramm „Zukunft Innenstadt“

Der Vorgang liegt zur aktuellen Beschlussfassung der Gemeindevertretung über das weitere Vorgehen vor. Die Vergabe der Planung für den Bahnhofsvorplatz hat Priorität, weil die Förderung dort auch die Umsetzung erfasst. Die Arbeitsgruppe hat sich in dieser Woche mit der Vorbereitung der Vergabe befasst.

... Fortsetzung auf Seite 4 ...

ERZHAEUER-ANZEIGER.DE

Ärztlicher Notdienst
 Zentrale Rufnummer für Wochenenden und Feiertage
116 117
 Klinikum Darmstadt, EG Frauenklinik
 Darmstadt, Grafenstraße 9

Apothekendienst
 So., 16. Januar: Goethe-Apotheke,
 Frankfurter Landstr. 114, Darmstadt-Arheilgen
 Tel.: 061 51 / 371 122

Zahnärztlicher Notdienst
 Zu erfragen: Brand- und Katastrophenschutz
 Offenbach – Notdienst d. Westkreises Offenbach
 Telefon 0 18 05 / 60 70 11

Pflegedienst
 Diakoniestation: Tel.-Nr. 0 61 50 / 18 99 18

Psychiatrischer Notdienst
 für den Landkreis Darmstadt-Dieburg,
 Tel. 0 61 51 / 1 59 49 00, erreichbar Freitag,
 Samstag, Sonntag und an Feiertagen
 von 18 bis 23 Uhr.

große Tierpfote		afrk. Stamm	Papageier-art		starker Zweig		Binde-wort			japan. Fächer	Explosions-geräusch	Abschit, End-punkt	
Bleifuß					Lied (engl.)					serb. Roman-cier † 1989			
Straßen-belag							Lakai						
Abk.: Nach-schrift			im Raum befindlich	Viel Spaß beim Rätseln!  printdesign24 Röntgenstraße 15 64291 Darmstadt 06151-78 66 888 info@printdesign24.de									Günst-ling
Hafen-mauer													
Körpert-eil	Zeit-alter	sehr nett								island. Männer-name	Fluss in Spanien		
helles engl. Bier													
			dt. Vor-silbe	unbest. Artikel	begeis-terter Anhän-ger		englisch: ja			Ton, Klang	dt. Vorsilbe		
besitz-anz. Fürwort		Zutat								leichtes Beiboot			
nein sagen							Werk-zeug						

IMPRESSUM

Herausgeber
 Verantwortlich für den Druck,
 Verlag und Inhalt
 Bernd Hassenzähl
printdesign24 GmbH
 Röntgenstraße 15
 64291 DA-Arheilgen

Kontakt
 Tel. 06151 78 66 888
 Fax 06151 78 66 830
 E-Mail info@arheilger-post.de
info@erzhaeuser-anzeiger.de
 Web www.printdesign24.de

Copyright & Urheberrecht
 Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Alle Urheberrechte vorbehalten. Nicht namentlich gekennzeichnete Artikel stehen nicht unter Verantwortung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Bezug
 Kostenfrei in alle Haushalte des Verteilungsgebietes

Erscheinungsweise
 wöchentlich

Auflagen
 Arheilger Post 17.000
 Erzhäuser Anzeiger 3.500

Stand Januar 2022

JETZT IMPFSCHUTZ BOOSTERN

Nach wie vor gilt: Die Corona-Schutzimpfung ist der wirksamste Schutz vor schweren und tödlichen COVID-19-Verläufen. Den bestmöglichen Schutz erhalten Sie mit der Booster-Impfung, insbesondere mit Blick auf die Delta-Variante und die sich ausbreitende Omikron-Variante. Für ganz viele ist jetzt der richtige Moment, um sich boostern zu lassen und so den mit der Zeit nachlassenden Impfschutz wieder aufzufrischen!

Diese Personen sollten ihren Impfschutz ab 3 Monaten nach der Grundimmunisierung mit einer Booster-Impfung auffrischen lassen:



Dass der Immunschutz mit der Zeit nachlässt, ist ein natürlicher Vorgang: Das Immunsystem vergisst nach und nach, wie es das Coronavirus schnell und effektiv bekämpfen kann. Mit einer Booster-Impfung lässt sich der Immunschutz einfach und effektiv auffrischen.



Personen mit schwachem Immunsystem

nach der dritten Impfung, die 4 Wochen nach der zweiten Impfstoffdosis gegeben wurde



Genesene

- nach einer Infektion, die vor der Erst- oder Zweitimpfung eingetreten ist
- nach einer Infektion, die vor der Erstimpfung eingetreten ist und bei der ab 4 Wochen nach Symptomende eine Impfstoffdosis gegeben wurde



Personen, die mit dem Impfstoff Janssen® von Johnson & Johnson geimpft wurden

nach der Zweitimpfung mit einem mRNA-Impfstoff, die 4 Wochen nach der Erstimpfung zur Optimierung des Impfschutzes gegeben wurde



Schwangere

nach der ersten Impfserie, ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel



Alle Personen ab 18

nach der ersten Impfserie

Informieren Sie sich bei Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt.

Booster-Impfstoffe

Moderna

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt, Spikevax® von Moderna für Personen ab 30 Jahren zu verwenden – dies gilt auch für die Booster-Impfungen. Nach individueller Beratung durch die Ärztin oder den Arzt kann der Impfstoff auch für unter 30-Jährige verwendet werden.



Altersgruppe



etwa 85% Schutz vor schwerem Verlauf



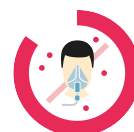
BioNTech/Pfizer

Die STIKO empfiehlt den Einsatz von Comirnaty® von BioNTech/Pfizer als Booster für alle Personen ab 18 Jahren, in Einzelfällen auch Jugendlichen. Alle unter 30-jährigen Personen sowie Schwangere ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel, unabhängig vom Alter, sollen ebenfalls mit Comirnaty® geboostert werden.

Beide mRNA-Impfstoffe sind sicher und wirksam. Auch eine Kombination der Impfstoffe (zuerst BioNTech/Pfizer, dann Moderna – oder umgekehrt) ist für Personen über 30 Jahre möglich.



Altersgruppe



etwa 85% Schutz vor schwerem Verlauf

DANKE

an alle, die impfen und sich impfen lassen,
auch an Sonn- und Feiertagen.

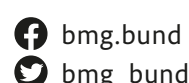
Nicht länger warten, jetzt boostern lassen.

DEUTSCHLAND
KREMPelt DIE
#ÄRMELHOCH
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE

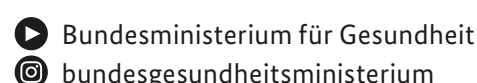


Weitere Informationen, auch in mehreren Sprachen, zum Download als Video oder als Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)

Bleiben Sie auf dem Laufenden:



bmj.bund
bmj_bund



Bundesministerium für Gesundheit
bundesgesundheitsministerium

VII/61**Solidarhilfe für das Krankenhaus in Ivanychi**

Die Geräte wurden beschafft und bezahlt, die Förderung ist eingegangen. Die Geräte befinden sich im Rathaus und sollen am 26./27.12.

3. Bericht der Ausschüsse und sonstiger Gremien

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses Roland Blüm berichtet von der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 25.11.2021. Von der Sitzung des Bau-, Verkehrs- und Umweltausschusses am 22.11.2021 berichtet dessen Vorsitzender Maximilian Wolf. Für den Sport-, Kultur- und Sozialausschuss am 18.11.2021 berichtet die Vorsitzende Lotta Ludwig.

Die Beigeordnete Adelheid Klaus berichtet aus dem Kindergarten-ausschuss der evangelischen Kirche und Gemeindevertreter Norman Schneider aus der Versammlung des Abwasserverbandes Langen-Egelsbach-Erzhausen am 24.11.2021.

Die Gemeindevertreterin Aylin Hoffmann betritt um 19:20 Uhr den Sitzungssaal. Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig mit 22 Mitgliedern.

Vor Eintritt in den Teil A der Tagesordnung berichtet die Vorsitzende Tanja Launer, dass eine Tischvorlage Drucksache VII/83 „Mittagsverpflegung in den Kindertagesstätten: Preiserhöhung des Caterers“ zur Verweisung in den Haupt- und Finanzausschuss und Sport-, Kultur- und Sozialausschuss vorliegt. Nach kurzen Erläuterungen durch Bürgermeisterin Claudia Lange lässt die Vorsitzende über die Aufnahme auf die Tagesordnung im Teil B als neuen TOP19 vor TOP18 abstimmen.

Nach der Abstimmung erfolgt der Antrag der GfE, Top10 in Teil B zu behandeln.

Beschluss:

Die Tischvorlage VII/83 wird auf die Tagesordnung vor TOP 18 in Teil B aufgenommen.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 1 Enthaltung(en)

Teil A:**4. Betriebsvertrag zwischen der Gemeinde Erzhausen und der evangelischen Kirche für den evangelischen Kindergarten**
Drucksache VII/41 1. Ergänzung**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die folgenden Änderungen des Betriebsvertrags:

1. §6 Abs. 2 wird wie folgt geändert: Sofern Landeszuschüsse nach §32 Abs. 3 und 4 HKJGB gewährt werden, stehen diese in voller Höhe dem Träger zur Verfügung, soweit die bezuschussten Personal- und Sachkosten nicht von der Gemeinde Erzhausen getragen werden. Der Träger nutzt die Mittel zweckentsprechend.

§6 Abs. 5 Satz 1 wird wie folgt geändert: Der jeweilige Haushaltsentwurf wird der Gemeinde spätestens bis zum 15.10. eines jeden Jahres für das Folgejahr vorgelegt, §6 Abs. 6 fällt weg.

2. §5 Abs 1 Buchstabe b letzter Satz (Werden diese Pauschalen ...) fällt weg.

3. §7 Abs. 1 wird ersatzlos gestrichen, die Nummerierung der anderen Absätze wird entsprechend angepasst.

7 Abs. 1 neu ersetzt Absatz 2 (alt): Anstehende Maßnahmen über 10.000 Euro sind von der Kirchengemeinde bei der Gemeinde Erzhausen grundsätzlich bis Ende Juli für das folgende Haushaltsjahr anzumelden, so dass mit der Gemeinde ein Einvernehmen über die Finanzierung der Maßnahmen getroffen werden kann.

4. §7 Abs. 2 (ehem. 3) Satz 1 wird wie folgt geändert:

Für die Durchführung regelmäßiger Bauunterhaltungsmaßnahmen bzw. nicht vorhersehbare Ausgaben, die nicht in der Haushaltskalkulation vorgesehen sind, ist ein jährliches Budget vor 10.000 Euro einzuplanen. Insbesondere sind darunter Investitionen, Reparaturen und Ersatzbeschaffungen zu verstehen, die für den Betrieb der Kindertagesstätte gesetzlich vorgeschrieben und/oder für die Betriebsführung zwingend notwendig sind (z.B. Spülmaschine und andere Küchengeräte, Küchenmobiliar). Die Trägerin und die Gemeinde Erzhausen tragen dieses Budget zu jeweils 50%.
Dafür entfällt §10 Abs. 3 Satz 4 ff.

5. §7 Abs. 2 (ehem. 3) Satz 3: wird wie folgt geändert:

Sofern die jährlich angesetzten Mittel für die kleine Bauunterhaltung gemäß Satz 1 im laufenden Haushaltsjahr nicht verausgabt werden, können diese auf Antrag einer Rücklage für Zwecke der baulichen Unterhaltung zugeführt werden. Die Höhe der Rücklage wird jeweils im Haushalt ausgewiesen.

Der Rest des Absatzes (ab „Grundsätzlich können...“ wird gestrichen.

6. §11 Abs. 1 wird wie folgt geändert:

Der Vertrag gilt mit Wirkung vom 01.01.2022 auf unbestimmte Zeit.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

5. Jahresbericht 2020 der Gemeindebücherei Erzhausen

Drucksache VII/62

Beschluss:

Die Gemeindevertretung stimmt dem Jahresbericht der Gemeindebücherei für das Jahr 2020 zu.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

6. Jahresbericht der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Erzhausen für das Jahr 2020;
Drucksache VII/63**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt dem Jahresbericht der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Erzhausen für das Jahr 2020 zu.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

7. Jahresbericht der Kinder- und Jugendförderung 2019/2020
Drucksache VII/65**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt dem Jahresbericht der Kinder- und Jugendförderung der Gemeinde Erzhausen für das Jahr 2019/2020 zu.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

8. Jahresbericht Kinderbetreuung 2020/2021

Drucksache VII/66

Beschluss:

Die Gemeindevertretung stimmt dem Jahresbericht Kinderbetreuung der Gemeinde Erzhausen für das Jahr 2020/2021 zu.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

9. Einrichtung einer Sonderfläche für Fotovoltaikanlagen auf dem Grundstück Fl. 1 Nr. 49 der Gemarkung Erzhausen
Drucksache VII/77**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung verweist die Drucksache an den Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

11. Mitteilung der Evangelischen Kirche, hier: Auszug aus dem Protokollbuch; TOP 7 Kindergarten – Erhöhung der Elternbeiträge

Drucksache VII/69

Beratungsergebnis: Zur Kenntnis genommen

Teil B:**10. Fahrdienst für in der Mobilität eingeschränkte Erzhäuser -Antrag der SPD-Fraktion-**

Drucksache VII/82

Beschluss:

Die Gemeindevertretung verweist die Drucksache an den Haupt- und Finanzausschuss und den Sport-, Kultur- und Sozialausschuss.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

12. Förderprogramm „Zukunft Innenstadt“;

Drucksache VII/40 1. Ergänzung

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt vorbehaltlich der finalen Beschlussfassung der Haushaltssatzung 2022:

1. Mit den zugesagten Mitteln aus dem Förderprogramm „Zukunft Innenstadt“ sollen folgende Projekte / Maßnahmen aus dem „Leitbild – Erzhausen 2030“, Themencluster „Gemeindeentwicklung“ umgesetzt werden:

Platz Bahnhofsrondell:

Beauftragung eines Landschaftsarchitekturbüros für eine professionelle Umplanung, Neugestaltung der Oberflächen, Rückbau von Schwellen, indirekte, atmosphärische Beleuchtung der Bäume, Einbau einer elektrischen Infrastruktur, Einbau von verschiedenen Stadtmöbeln. Kosten ca. EUR 145.000,-. Davon refinanziert durch Fördermittel EUR 130.000,-. Eigenanteil Gemeinde EUR 15.000,-. Budgetierung Haushalt 2022.

Hessenplatz:

Beauftragung eines Fachbüros zur Bestandsanalyse und Aufstellung eines Anforderungskatalogs zur Durchführung eines kooperativen Ideenwettbewerbs, Durchführung des Ideenwettbewerbs, Entwicklung eines stufenweisen Realisierungs- und Finanzierungskonzepts. Kosten ca. EUR 84.000,-. Davon refinanziert durch Fördermittel EUR 75.000,-. Eigenanteil Gemeinde EUR 9.000,-. Budgetierung Haushalt 2022.

Anlage Annastraße Bereich Seniorenzentrum:

Beauftragung eines Fachbüros für die Entwurfsplanung der Neugestaltung von Grünanlage und Platz vor dem Seniorenheim. Kosten ca. EUR 22.000,-. Davon refinanziert durch Fördermittel EUR 20.000,-. Eigenanteil Gemeinde EUR 2.000,-. Budgetierung Haushalt 2023.

2. Der Gemeindevorstand wird beauftragt, gemeinsam mit der Arbeitsgruppe die Vergabe der Planungen für das Teilprojekt Platz Bahnhofsrondell vorzubereiten. Dies beinhaltet u.a., einen Zeitplan für das Projekt zu erstellen, einen Anforderungskatalog für die Ausschreibung sowie die Anforderungen an die Referenzen der Büros und eine Bewertungsmatrix vorzubereiten.

3. Für das Teilprojekt Platz Bahnhofsrondell wird eine Arbeitsgruppe gegründet. Die Arbeitsgruppe besteht aus dem Leitbildprojektpaten Till Naumann, dem CDU-Fraktionsvorsitzenden Reinhard Neumann und der Bürgermeisterin Claudia Lange.

4. Das Projekt soll zur nächsten BVU Sitzung im Januar 2022 wiedervorgelegt werden.

5. Der Vorgang verbleibt im Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 1 Enthaltung(GfE)

13. Änderung der Ehrenordnung der Gemeinde Erzhausen

Drucksache VII/67

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Ehrenordnung in der vorgelegten Form.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

14. Änderung der Entschädigungssatzung der Gemeinde Erzhausen

Drucksache VII/68

Beschluss:

Die Gemeindevertretung ändert die Entschädigungssatzung wie folgt: Die Nennung des Ausländerbeirats und der anderen ehrenamtlich Tätigen in §1, die kompletten Änderungen in §3 sowie der Ausfertigungsvermerk und die Einleitung werden gemäß dem vorliegenden Entwurf geändert. Die anderen vorgeschlagenen Änderungen verbleiben im Haupt- und Finanzausschuss und werden ggf. später mit einer zweiten Satzungsänderung beschlossen
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

15. 3. Änderung der Kostenbeitragssatzung für die Inanspruchnahme der Kindertagesstätten der Gemeinde Erzhausen

Drucksache VII/79

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die vorgelegte Satzungsänderung (Verlängerung der Befristung).
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

16. Pilotprojekte DadiLiner

Drucksache VII/80

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand weitere Gespräche zur Teilnahme der Gemeinde Erzhausen am Pilotprojekt DaDiLiner mit dem Zweckverband DADINA zu führen und verweist den Vorgang zur Beschlussempfehlung und weiteren inhaltlichen Beratung und Prüfung der verfügbaren Mittel im Haushalt 2022 in den Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss und den Haupt- und Finanzausschuss.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 4 Enthaltungen (1 GfE, 3 CDU)

Die Vorsitzende des Sport-, Kultur- und Sozialausschusses Lotta Ludwig regt an, diese Drucksache auch im Sport-, Kultur- und Sozialausschuss zu behandeln. Die Vorsitzende Tanja Launer stellt den Änderungsantrag, den gerade gefassten Beschluss um die Verweisung in den Sport-, Kultur- und Sozialausschuss zu erweitern.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand weitere Gespräche zur Teilnahme der Gemeinde Erzhausen am Pilotprojekt DaDiLiner mit dem Zweckverband DADINA zu führen und verweist den Vorgang zur Beschlussempfehlung und weiteren inhaltlichen

Beratung und Prüfung der verfügbaren Mittel im Haushalt 2022 in den Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss, den Haupt- und Finanzausschuss und den Sport-, Kultur- und Sozialausschuss.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 4 Enthaltungen (1 GfE, 3 CDU)

17. 1. Antrag des Beigeordneten Jürgen Leimann auf Entlassung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis zum 31.12.2021;**1.1 Berufung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung des nachrückenden ehrenamtlichen Beigeordneten Dr. Jochen Hechler;**

Drucksache VII/81

Die Gemeindevertreter Achim Schnur und Wolfgang Sperber betreten den Sitzungssaal. Die Gemeindevertretung ist nunmehr mit 24 Mitgliedern beschlussfähig.

Beschluss:

Dem ehrenamtlichen Beigeordneten Jürgen Leimann wird auf Antrag vom 11.10.2021 mit Wirkung vom 31.12.2021 die Entlassungsurkunde aus dem Ehrenbeamtenverhältnis ausgehändigt. Dem auf Grund des Wahlvorschlages der CDU-Fraktion Erzhausen für den Gemeindevorstand nachrückende Kandidat Dr. Jochen Hechler wird die Ernennungsurkunde zum Beigeordneten mit Wirkung vom 01.01.2022 ausgehändigt. In der Folge leistet der zukünftige Beigeordnete den Dienst gemäß § 47 Hessisches Beamtengesetz und wird gemäß § 9 Hessisches Datenschutzgesetz belehrt.
Beratungsergebnis: Ohne Abstimmung

18. Mittagsverpflegung in den Kindertagesstätten: Preiserhöhung des Caterers

Drucksache VII/83

Beschluss:

Die Gemeindevertretung verweist die Drucksache in den Haupt- und Finanzausschuss sowie in den Sport-, Kultur- und Sozialausschuss.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 1 Enthaltung(B90/Grünen)

19. Erwerb der gemeindlichen Grundstücke Flur 5 Flurstück 474 (Teilgrundstück) und 249/2

Drucksache VI/382 3. Ergänzung

Wegen Interessenskollision verlassen die Gemeindevertreter*innen Tanja Launer, Julia Sipreck, Klaus Süllov, Tobias Pippart und Harald Schapp den Sitzungssaal. Tanja Launer übergibt die Sitzungsleitung an ihren ersten Stellvertreter Roland Blüm. Der zum späteren Zeitpunkt anwesende Gemeindevertreter Wolfgang Sperber berichtet nachträglich von der Versammlung der Gemeinschaftskasse. Die Beschlussfähigkeit wird mit 19 anwesenden Mitgliedern festgestellt.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, dass der Fraktionsvorsitzende Reinhard Neumann aufgefordert wird, die Argumentation der CDU in dieser Sache schriftlich nachvollziehbar darzustellen. Der Gemeindevorstand wird aufgefordert, dasselbe für die Position des Gemeindevorstands zu tun. Die weitere Beratung soll in der Januar-Sitzung des HuFinA und des BVU erfolgen, um rechtzeitige Vorlage der Positionspapiere wird gebeten.
Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

20. Mitteilungen

Die Vorsitzende der Gemeindevertretung Tanja Launer wird um 20:26 Uhr wieder in den Sitzungssaal geholt und das Beratungsergebnis mitgeteilt. Sie übernimmt wieder die Sitzungsleitung. Die Gemeindevertretung ist nunmehr mit 20 Mitgliedern beschlussfähig. Die Vorsitzende informiert, dass pandemiebedingt die diesjährige Weihnachtsfeier erneut ausfallen muss. Geplant sei eine Feier im Frühjahr.

Die ersten Termine im neuen Jahr sind:

- 13.1.2022 Sitzung des SKS
- 17.1.2022 Sitzung des BVU
- 20.1.2022 Sitzung des HuFinA
- 17.2.2022 Sitzung der Gemeindevertretung

Die Vorsitzende bedankt sich bei allen für das Engagement und wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. Abschließend berichtet Bürgermeisterin Claudia Lange über die Personalsituation im Vorzimmer und im Bauamt. Sie dankt der Vorsitzenden der Gemeindevertretung und allen Gemeindevertreterinnen und Vertreter sowie den Mitgliedern des Gemeindevorstandes für die sehr angenehme Zusammenarbeit und wünscht ebenfalls eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen, schließt die Vorsitzende Tanja Launer um 20:35 Uhr die Sitzung.

Für die Ausfertigung:

- Tanja Launer - - T. Heller -
(Die Vorsitzende) (Schriftführer)

Der Entwurf des Haushaltsplans für 2022

erläutert von Bürgermeisterin Claudia Lange

Der Entwurf des Haushaltsplans für 2022 mit seinen über dreihundert Seiten steht seit der Einbringung in die Gemeindevertretung am 22.11.2021 im Sitzungsdienst der Gemeinde öffentlich zur Verfügung. Insbesondere aufgrund der vorgeschlagenen Grundsteuererhöhung gab es bereits kurze Beiträge im Erzhäuser Anzeiger und Diskussionen in der Öffentlichkeit. Jetzt beginnt die intensive Phase der Haushaltsberatungen in den Ausschüssen.

Interessierten Bürgerinnen und Bürgern möchte ich die Gelegenheit geben mitzudiskutieren. Dazu ist wichtig zu verstehen, welche Hebel die Entscheidungsträger haben, Einnahmen oder Ausgaben zu beeinflussen. Im Folgenden sind die wesentlichen Inhalte des Entwurfs zusammengestellt.

Sie können in **Teil I.** erkennen, dass Erzhausen aktuell mit einer niedrigen Verschuldung und einer sehr guten Liquidität glänzen kann. Das ist unter anderem den vielen noch nicht getätigten Investitionen geschuldet. Deren Planungs- und Umsetzungsstand und die finanziellen Auswirkungen werden in **Teil II.** dargestellt. Eine besondere Herausforderung stellen die Erträge und Aufwendungen einschließlich der Grundsteuer-Thematik dar, auf die ich in **Teil III.** eingehe.

Die Entscheidung über den Haushaltsplan 2022 trifft die Gemeindevertretung, nicht die Bürgermeisterin (dieser Eindruck wurde in Artikeln im Erzhäuser Anzeiger wiederholt vermittelt). Die Gemeindevertretung legt fest, welche Leistungen die Gemeinde erbringen und welche Vorhaben sie umsetzen soll - und welches Budget ihr dafür jeweils zur Verfügung steht.

Dem Entwurf des Haushalts, den der Gemeindevorstand eingebracht hat, gingen intensive Erörterungen innerhalb der Verwaltung, innerhalb des Gemeindevorstands und zwischen Verwaltung und Gemeindevorstand voraus. Bis zum Ende der Beratungen werden sich Zahlen, die wir vom Land Hessen oder vom Landkreis zur

Übernahme in den Haushalt bekommen, noch ändern, so dass der Entwurf nicht das endgültige Dokument ist. Der Entwurf basiert auf den Kenntnissen vom Oktober 2021 und enthält diejenigen Zahlen, die wir als Gemeindevorstand, in dem Mitglieder aller Fraktionen vertreten sind, als Grundlage für die Beratungen vorschlagen.

I. Wie steht Erzhausen da?

Erzhausen gehört mit 79 EUR je Einwohner zum 31.12.2020 laut Kommunalbericht des Hessischen Rechnungshofes 2021, S. 22, zu den zehn der 422 hessischen Kommunen, die Schulden von weniger als 100 EUR je Einwohner hatten. Der Anstieg von 48 EUR in 2019 auf 79 EUR ist auf die Auszahlung der KIP-Förderung, eines Landesdarlehens in Höhe von 273 TEUR für den Ausbau der Brühlstraße und die Sanierung des Bürgerhauses Ende 2020 zurückzuführen.

Erzhausen hatte Ende 2020 einen sehr komfortablen Zahlungsmittelbestand vom 6,16 Mio. EUR nach 4,45 Mio. EUR Ende 2019 (s. S. 292 im Entwurf des Haushaltsplanes 2022 („HP“); die im folgenden genannten Seitenzahlen beziehen sich jeweils auf den Haushaltsentwurf).

Die Bilanzsumme hat sich von 2019 auf 2020 leicht erhöht von 32,39 Mio. EUR auf 32,97 Mio. EUR, wobei das Anlagevermögen fast unverändert geblieben ist und die Erhöhung im Wesentlichen auf den gestiegenen Zahlungsmittelbestand zurückzuführen ist (S. 288 HP).

Zusammengefasst zeigt sich in dem hohen Guthaben, der niedrigen Verschuldung und dem Wert des Anlagevermögens immer noch der Investitionsstau der letzten Jahre. Was wurde umgesetzt?

II. Investitionen

a. Wesentliche abgeschlossene oder in Umsetzung stehende Investitionen

Umgesetzt wurde in 2020 die ENDERSCHLIEßUNG RODENSEE II. Die Maßnahme kostete insgesamt 2,74 Mio. EUR. Davon entfielen auf das Haushaltsjahr 2020 Erschließungskosten in Höhe von 901 TEUR. Da die Maßnahme bei Ersterschließung nur anteilig abgerechnet worden war, wurden den Grundstückseigentümern, die verbleibenden insgesamt 1.167 TEUR im Mai 2021 in Rechnung gestellt, der Anteil der Gemeinde als Grundstückseigentümerin betrug davon 169 TEUR. Der Eigenanteil der Gemeinde in Höhe von 10 % sowie für Kostensteigerungen, die auf enderschlossen verkaufte Grundstücke nicht mehr umgelegt werden können, beträgt rund 650 TEUR.

Die grundlegende ERNEUERUNG DER BRÜHLSTRASSE wurde im Dezember 2021 fertiggestellt. Die Endabrechnung der Maßnahme steht noch aus. Im Budget sind dafür 313 TEUR veranschlagt. 175 TEUR Landesförderung hatte die Gemeinde bereits Ende 2020 für diese Maßnahme erhalten.

Der erste Teil der SANIERUNG DES BÜRGERHAUSES ist in der Umsetzung bereits weit fortgeschritten. Hierfür stehen insgesamt 744 TEUR zur Verfügung, die inzwischen weitgehend abgerufen oder beauftragt wurden. Eine Endabrechnung der Maßnahmen steht noch aus. Auch hierfür gibt es eine Förderung in Form von zwei Bundesdarlehen über insgesamt 541 TEUR, die noch nicht abgerufen wurden. Aus dem KIP-Landesprogramm gingen 98 TEUR Fördergelder ein. Diese Darlehen waren ursprünglich für die Sanierung der Kita Hainpfad beantragt und zugesagt worden. Nachdem die SPD und die CDU mit einer Stimme Mehrheit in 2019 diese Sanierung gestoppt hatten, wurde die Umwidmung der Darlehen auf die Brühlstraße und die Bürgerhaus-Sanierung beantragt. Die komplette energetische Sanierung des Bürgerhauses ist in der Planung mit 2,5 Mio. EUR veranschlagt, die Gemeindevertretung hat im Frühjahr 2022 über einen weiteren Teil der Planung in Höhe von 1,3 Mio EUR zu entscheiden.

In Umsetzung ist aktuell die ENDERSCHLIEßUNG DES BAUGEBIETES HAINPFAD. Die Grundstücke dieses Baugebietes wurden weitgehend enderschlossen verkauft. Den Kosten für die Enderschließung, budgetiert mit 1,24 Mio. EUR (S. 18), stehen daher nur geringe Einzahlungen aus Erschließungsbescheiden gegenüber. Es ist geplant, die Maßnahme im Laufe 2022 abzuschließen.

Außerdem wurden für die Kita Hainpfad Ende 2020 für 290 TEUR CONTAINER ANGESCHAFFT, um damit zwei zusätzliche Kitagruppen öffnen zu können und die knapp fünfzig über die verfügbaren Kapazitäten hinausgehenden angemeldeten Kinder mit einem Kita-Platz versorgen zu können.

Als potentielle Investition weggefallen ist die INDUSTRIESTRAßE 15 nach dem Verkauf des Grundstücks und Gebäudes des alten Seniorenzentrums in 2020 an einen Investor. Dieses hätte alternativ als gemeindeeigenes zu vermietendes Gebäude saniert werden können. Notwendige Investitionen wurden mit ca. 900 TEUR geschätzt, die Wirtschaftlichkeit war nicht gegeben.

b. An welchen Investitionen macht sich der Investitionsstau fest?

Die seit Jahren zur Sanierung anstehende KITA HAINPFAD wartet weiterhin auf die dringend notwendigen Investitionen. Nach dem jähren Stopp der Sanierungspläne durch die knappe Mehrheitsentscheidung in 2019 fehlte lange der Beschluss zu Alternativmaßnahmen. Jetzt laufen die Räder, und wenn alles klappt, könnte Ende 2023 die neue Kita Hainpfad südlich der Aschenbahn des Sportplatzgeländes in Betrieb genommen werden. Aufgrund der aktuellen Kostensteigerungen warten wir allerdings gespannt auf die neuen Zahlen, die voraussichtlich noch in die aktuellen Haushaltsberatungen einfließen können. Die in 2019 veranschlagten 4,2 Mio. EUR werden dann deutlich nach oben zu korrigieren sein.

Das FREIZEITGELÄNDE ist seit 2015 in der Planung und stand 2018 mit einem Budget von 623 TEUR kurz vor der Beauftragung. Nachdem es zusammen mit der Sanierung der Kita Hainpfad gestoppt wurde in 2019 gestoppt wurde, denn Teile des geplanten Geländes sollten nach der Vorstellung von SPD und CDU für die Kita Hainpfad eingesetzt werden, muss es nun neu zur Planung vergeben werden. Das Budget steht dafür weiterhin in Höhe der 623 TEUR zur Verfügung.

Die GRUNDHAFT SANIERUNG DER INDUSTRIESTRAßE mit den Gehwegen und Beleuchtung ist eine weitere Investition, die seit einigen Jahren ansteht. Da allerdings am Ende der Industriestraße gerade neue Häuser entstehen, macht es in 2022 keinen Sinn, die Straße herzustellen. Nach Beendigung der Baumaßnahmen wird dieses Vorhaben aufgenommen. In der Mittelfristigen Finanzplanung sind im Haushaltsplan 1.300 TEUR eingeplant (S. 257).

Der FRIEDHOFSPARKPLATZ muss dringend erneuert werden, nach aktueller Planung für ca. 240 TEUR.

Das WOHNGBIET DIE VIER MORGEN mit dem Kitaneubau und dem Projekt Gemeinschaftliches Wohnen ist nicht im Entwurf des Haushaltsplans berücksichtigt, denn dieses wird durch die Hessische Landgesellschaft vorfinanziert und aus dem Verkauf der Grundstü-

cke gegenfinanziert. Auch der Bau der neuen Kita auf dem Gelände dieses Baugebietes soll nach den aktuellen Planungen aus dem Wohngebiet heraus finanziert werden. Aktuell stehen für die bisherigen Leistungen und Planungskosten ca. 500 TEUR außerbilanziell als Verbindlichkeiten der Gemeinde in den Büchern der HLG.

Größere Investitionskosten stehen außerdem an, wenn die Planungen für die BEHEBUNG DER BRANDSCHUTZMÄNGEL UND DIE ERWEITERUNG DES RATHAUSES und für die Erweiterung der Feuerwehr als sogenanntes HELFER-RETTER-ZENTRUM sowie für die UMGESTALTUNG DES FRIEDHOFES umgesetzt werden. Was davon in welchem Ausmaß Realität wird, müssen die Beratungen ergeben. Diese Projekte stecken noch in den Anfängen, für 2022 sind erst Planungskosten veranschlagt.

c. Berücksichtigung der Investitionen im Haushalt 2022

Zusammenfassend ergeben sich für 2022 Haushaltsermächtigungen aus 2020 und 2021 in Höhe von knapp 3,9 Mio. EUR. Im Wesentlichen sind dies 623 TEUR für das Freizeitgelände, 652 TEUR für die Bürgerhaussanierung, 100 TEUR für die Planung der Rathauseserweiterung, 970 TEUR für die Kita Hainpfad und 1,24 Mio. EUR für die Enderschließung Hainpfad (S. 18). Hinzu kommt der nächste Abschnitt der Grundhaften Sanierung des Bürgerhauses mit 1,3 Mio. EUR, der Friedhofsparkplatz mit 240 TEUR, die weitere Planung des Rathausumbaus mit 70 TEUR sowie kleinere Posten, in Summe 1,9 Mio. EUR (S. 42 und 43; der Betrag von 1 Mio. EUR für die Kita Hainpfad ist wegen Berücksichtigung bereits im Haushaltsansatz doppelt aufgeführt und kann für 2022 gestrichen werden). Insgesamt würde sich so bei Umsetzung aller Projekte ein Liquiditätsbedarf von 5,8 Mio. EUR ergeben. Da das Einnahmepotential, z.B. aus dem Verkauf des Geländes der Kita Hainpfad, sich noch nicht konkretisiert hat, hat die Finanzabteilung einen Investitionskredit in Höhe von 2 Mio. EUR vorgesehen. Möglicherweise ergeben die Beratungen, dass dieser nur in geringerer Höhe oder gar nicht notwendig ist.

d. Fazit

Die Gemeinde Erzhausen hat eine Vielzahl von geplanten investiven Maßnahmen, die teils bereits seit einiger Zeit auf die Umsetzung warten. Die Kita Hainpfad und der Friedhofsparkplatz sind die dringendsten Projekte. Das Freizeitgelände ist notwendig, wenn die Skaterbahn und der Spielplatz Hainpfad für die neue Kita benötigt werden. Die Kinder und Jugendlichen brauchen ein Gelände, auf dem sie sich frei und außerhalb der Vereinsaktivitäten bewegen können. Und auch die Erwachsenen haben Bedarf angemeldet. Parallel dazu läuft die Entwicklung des Baugebietes Die vier Morgen.

Nach den aktuellen Planungen ist es möglich, diese Investitionen so umzusetzen, dass die Gemeinde sich nicht überfordert, sondern vor Umsetzung von Projekten ihre finanzielle Leistungsfähigkeit überprüfen und entsprechend entscheiden kann.

III. Erträge und Aufwendungen im Ergebnishaushalt

Nun zum Problemfeld, den Erträgen und Aufwendungen, dazu gehören auch die laufenden Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Erzhausen. Im Jahr 2021 hatte die Gemeinde mit Mehraufwendungen von 1,1 Mio. EUR gegenüber den Erträgen eingeplant. Sie konnte dies durch Rücklagen decken, und die Kommunalaufsicht hatte gegen diese Planung keine Einwände.

Für das Haushaltsjahr 2022 stand die Gemeinde erneut vor einem Defizit in Höhe von ca. 1 Mio. EUR. Dies wurde im Entwurf des Haushaltsplans auf 419 TEUR reduziert durch eine teilweise Gegenfinanzierung in Höhe von 579 TEUR mit der vorgeschlagenen Grundsteuererhöhung von 450 auf 670 Prozentpunkte.

Nach den Erfahrungen der letzten drei Jahre wird dieses verbleibende Defizit von ca. 400 TEUR in der Praxis nicht ausgeschöpft. Es dient als Handlungsspielraum, der es der Verwaltung ermöglicht, mehr notwendige Maßnahmen umzusetzen. Was ist damit gemeint? Es gibt Aufgaben, die mangels notwendiger Beschlüsse, mangels Planungen, mangels verfügbarer Förderungen, mangels Verfügbarkeit von Material oder Auftragnehmern oder mangels interner Kapazitäten während des Haushaltsjahres nicht umgesetzt werden können. Haben notwendige Aufgaben oder Projekte aber gar kein Budget, können sie überhaupt nicht beauftragt werden. Also werden sie mit Budget geplant, solange die Rücklagen dafür ausreichen, damit so viele Aufgaben wie möglich auch angepackt und idealerweise umgesetzt werden können. Auch die budgetierten Personalkosten werden in der Regel nicht voll ausgeschöpft, denn es gibt während eines Haushaltsjahres immer wieder Vakanzen, so dass die Personalkosten Puffer beinhalten.

Die weiteren 579 TEUR repräsentieren allerdings die echte strukturelle Unterdeckung. Diese kann nur durch die Erhöhung von Einnahmen oder die Verringerung von Ausgaben gelöst werden. Alle Optionen sind zu prüfen.

a. Einnahmen der Gemeinde

Die Gemeinde hat folgende Einnahmequellen:

Die Steuereinnahmen machen nach der Planung für 2022 den Betrag von 9,25 Mio. EUR aus. Dies sind ca. 52 % der Einnahmen der Gemeinde (S. 23 HP). Von diesem Betrag decken die Einkommensteuern fast 60 %, die Gewerbesteuern variieren bei 12-18 %, die Grundsteuern liegen bei ca. 13 %, der verbleibende Anteil verteilt sich auf die übrigen Steuerarten. Die Planzahlen für Einkommensteuern und Gewerbesteuern kann die Gemeinde nicht frei festlegen, sie bekommt dazu Orientierungsdaten für die Finanzplanung vom Land Hessen.

Weitere Einnahmen erhält die Gemeinde aus Schlüsselzuweisungen und Zuschüsse, geplant für 2022 sind ca. 31 % oder 5,4 Mio. EUR. Auch diese Einnahmen legt die Gemeinde nicht fest, sie bekommt sie von den entsprechenden Körperschaften mitgeteilt.

Der letzte größere Einnahme-Block besteht aus den Leistungsentgelten, gemäß Plan für 2022 sind das 18 % oder 2,36 Mio. EUR. Dies sind Gebühren für Aufgaben der Gemeinde, die kostendeckend sein sollen, d.h. nicht in größerem Umfang über die Kosten hinaus festgesetzt werden dürfen, aber auch nicht geringer als die tatsächlichen Kosten ausfallen sollen. Kostenerstattungen und Sonstiges, z.B. Einnahmen aus der Vermietung von gemeindeeigenen Räumen und Plätzen, machen 4 % bzw. 700 TEUR aus.

Daraus ergeben folgende Möglichkeiten für die Gemeinde zur Steigerung der Einnahmen:

Eine Anhebung von Steuersätzen ergibt bei der Grundsteuer A je 10 v.H. Anhebung 200 TEUR, bei der Grundsteuer B je 10 v.H. Anhebung 26.150 TEUR. Die Anhebung der Gewerbesteuer bringt je 10 v.H. 36.842 TEUR. Eine Anhebung der Hundesteuer von 48 EUR auf 60 EUR würde knapp 6.000 TEUR zusätzliche Einnahmen bringen.

Eine Anhebung von Gebühren wird regelmäßig geprüft, da die Gemeinde zur Kostendeckung grundsätzlich verpflichtet ist. Potential wäre im Wesentlichen bei den Kita- und Friedhofsgebühren. Bei den Kita-Gebühren würde eine Erhöhung um 10 v.H. jährlich 23.740

EUR zusätzlich einbringen.

Die Einführung von Gebühren für Leistungen, die aktuell nicht bepreist werden, wie beispielsweise für die Prüfung genehmigungsfreier Bauvorhaben, würde weitere Einnahmen in kleinerem Umfang bringen. Anhebung der Entgelte für freiwillige Leistungen wie die Vermietung von Räumen.

Eine weitere, nicht sofort aber mittelfristig umsetzbare Möglichkeit zur Erhöhung der Einnahmen wäre die Förderung des Zuzugs neuer Einwohner und damit zusätzliche Einkommensteuer. Neben neuen Wohngebieten wären auch kleinere Bauvorhaben zum Lückenschluss oder zur gemäßigten, sich in die Umgebung einfügenden Nachverdichtung oder zur Abrundung des Ortes geeignet, zusätzliche Einkommensteuerzahler zu bekommen. Dazu gehören zum Beispiel Bauvorhaben in der Brühlstraße oder im Lutherpfad oder auf dem aktuellen Gelände der Kita Hainpfad nach deren Umzug in den Neubau.

Die Ausweitung bestehender Gewerbebetriebe oder das Ansiedeln neuer Gewerbebetriebe würden zusätzliche Gewerbesteuerentnahmen eröffnen. Dazu gäbe es sowohl Möglichkeiten im Rahmen der aktuell zur Verfügung stehenden Flächen als auch durch den Ausweis von neuen Gewerbeflächen im moderaten Ausmaß. Einige Anfragen und Anträge liegen der Gemeindevertretung und den Ausschüssen vor, wie beispielsweise eine Gewerbeerweiterung in der Stützelwiese oder ein Vorhaben, eine Photovoltaikanlage zu errichten. Eine Studie über konkurrierende Flächennutzungen zur Vorbereitung einer Gewerbegebietserweiterung liegt zur Beratung durch die Gremien bereit.

b) Ausgaben der Gemeinde

Die Umlagen, im Wesentlichen die Kreis- und Schulumlagen, und Umlagen an den Abwasserverband Langen/Egelsbach/Erzhausen, die Gemeindekasse und die Ordnungsbehördenbezirke, machen 45 % oder ca. 8,22 Mio. EUR der Ausgaben aus. Über die Umlageverpflichtungen erhält die Gemeinde jährlich Mitteilungen der jeweiligen Körperschaften und Zweckverbände. Sie kann über ihre Gremien nur sehr begrenzt Einfluss auf die Höhe der Umlageverpflichtungen nehmen und auch nicht kurzfristig mit Kostensenkender Wirkung entscheiden, die eine oder andere Zugehörigkeit zu Einsparungszwecken zu beenden. Gleiches gilt für die Zuweisungen und Zuschüsse, die mit 6 % ca. 1 Mio. EUR der Ausgaben ausmachen. Die Abschreibungen in Höhe von 750 TEUR oder 4 % werden sich in den kommenden Jahren mit Umsetzung der Investitionen noch erhöhen.

Bei den folgenden Parametern spielt die Musik, hier kann gespart werden, hier hat die Gemeinde die Einflussmöglichkeit und Entscheidungsfreiheit, Kostensenkungen vorzunehmen: 5,8 Mio. EUR oder 32 % sind Personalkosten, 2,38 Mio. oder knapp 13 % sind Sach- oder Dienstleistungskosten.

Zu den PERSONALKOSTEN sind auf Seite 22 des Entwurfs des Haushaltsplanes für 2022 in Position 11 die Gründe für die Erhöhungen gegenüber dem Vorjahr dargestellt.

Zunächst ist die Tarifsteigerung in den Kosten enthalten, es wurde mit 2 % p.a. gerechnet. Den größten Block der erhöhten Personalkosten verursachen die Kitas. Es mussten gesetzliche Änderungen umgesetzt werden, da die Kitas stellvertretende Leitungen und mehr betreuungsfreie Zeiten für die Leitungsarbeit schaffen mussten. Nachdem alle Gemeinden um Erzhausen herum sich entschieden haben, die Erzieher eine Stufe höher einzugruppierten, findet Erzhausen keine Bewerber mehr für freierwerbende Stellen. Um nicht eine massive Abwanderung mit verheerenden Folgen für die Kinderbetreuung zu riskieren, muss Erzhausen nachziehen und das Angebot dem anpassen, das auch in den umliegenden Gemeinden vorgelegt wird. Die IT soll von der Technischen Verwaltung getrennt werden, weil beide Aufgaben in Personalunion nicht zu bewältigen sind. Damit soll sowohl die Qualität im Bereich Technische Verwaltung, insbesondere Bauen, Planung und Entwicklung gesteigert als auch den gestiegenen Anforderungen im Bereich Digitalisierung, insbesondere durch das Online-Zugangsgesetz, Rechnung getragen werden. Außerdem wurde mit dem Beschluss des Bauhofkonzepts im vergangenen Jahr eine 12. Bauhofstelle ab dem Jahr 2022 bestätigt, was dem zusätzlichen Pflegebedarf unter anderem nach der Enderschließung Rodensee II und künftig Hainpfad geschuldet ist.

In den SACH- ODER DIENSTLEISTUNGSKOSTEN stecken unter anderem ca. 500 TEUR freiwillige Leistungen. Diese freiwilligen Leistungen könnte die Gemeinde streichen. Diese freiwilligen Leistungen darf die Gemeinde nicht ausgeben, wenn sie in den vorläufigen Haushalt gerät, d.h. solange der Haushalt 2022 nicht beschlossen und genehmigt ist. Freiwillige Leistungen sind unter anderem die Vereinsförderung, die Kinder- und Jugendförderung, der Betrieb der Bücherei oder Zuschuss für das Schwimmbad in Egelsbach. Weitere Ausgaben mit Kürzungspotential betreffen den Umfang an Pflegemaßnahmen für die öffentlichen Anlagen, Baum- und Grünpflege, aufschiebbar Reparaturmaßnahmen oder die Anschaffung von Ersatz oder Gegenständen unterhalb der Investitionsschwelle.

IV. Wertung

Der Entwurf des Haushaltsplans, den der Gemeindevorstand zur Einbringung empfohlen hat, enthält eine Wertung, hinter der ich persönlich stehe, auch wenn über einzelne Positionen noch zu sprechen sein wird. Im Rahmen der Beratungen innerhalb der Verwaltung und mit dem Vorstand sind bereits weitere Kostenpositionen in erheblichem Umfang aus der Planung gestrichen worden. Die dargestellten Personalkosten sollen den aktuellen Umfang der Kinderbetreuung möglichst für alle Kinder, die einen Anspruch auf Betreuung haben, erhalten und sicherstellen. Weniger Personal bedeutet die Kürzung von Betreuungszeiten oder die Schließung von Gruppen. Ziele der Veränderung im Bereich Technische Verwaltung/IT sind die bessere Erreichbarkeit und Qualität im Bereich Bauen, Technische Verwaltung und die zügige Umsetzung der neuen Homepage und diverser digitaler Leistungen für die Erzhäuserinnen und Erzhäuser. Die Pflege des Ortes mit den neu angelegten Flächen bedarf der bereits vor zwei Jahren eingeplanten Verstärkung im Bauhof.

Die Entscheidung, eine Anhebung der Grundsteuer B vorzuschlagen, hat den Hintergrund, dass damit eine breite gleichmäßige Verteilung der gestiegenen Kosten und der im Wesentlichen durch Corona bedingten erwarteten niedrigeren Einnahmen bei den Einkommen- und Gewerbesteuern erreicht wird. Sie betrifft Eigentümer und Mieter, Private und Gewerbetreibende. Es ist auch eine Entscheidung, die Last für die Kostensteigerungen bei der Kinderbetreuung auf alle Schultern zu verteilen und nicht nur auf die der Eltern. Es liegt in der Zuständigkeit der Gemeindevertretung, diese Wertung des Gemeindevorstands zu bestätigen oder abzuändern.

Erzhausen, 28.12.2021
Claudia Lange

Immer aktuell!



bierfreund

Sonnenschutz GmbH

Ihre Terrasse wird zum Wohnfühlzimmer.
Mit Markisen von WAREMA



► Große Dessinauswahl ► Tolle Extras: LED-Stripes, Heizstrahler u.v.m.

Röntgenstraße 13 | 64291 Darmstadt
Tel. 06151 9678983 | Fax. 06151 9678987
www.bierfreund-sonnenschutz.de

Markisen | Rollläden | Raffstoren | Innenliegender Sonnenschutz
Insektenschutz | Garagentore | Sonnenschirme | Steuerungssysteme

Tufo Bodenbeläge, Weiterstadt

Verlegung und Verkauf von Bodenbelägen aller Art
fachgerecht, preiswert und schnell



Email: tufo.bodenbelaege@t-online.de
www.tufo-bodenbelaege-weiterstadt.de

Herr Dieter Paulus
Tel. 0171 845 8404



KÜHNEN

FENSTER + HAUSTÜREN

- ✓ Kömmerling-Kunststofffenster
- ✓ Rollläden
- ✓ Markisen
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Kundendienst

Wir beraten Sie gerne!

Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheilgen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328

Notdienst von Sa. 7 Uhr bis So. 21 Uhr!
☎ **0171 9065438**



www.kuehnen-gmbh.de

Polsterei Le Canape




Meisterbetrieb Riedl & Neff

- Reparaturen • Aufarbeiten
- Neubeziehen von alt über modern bis Design
- Sonnenschutz • Teppichböden

Kostenvoranschläge unverbindlich und kostenfrei

Langener Str. 6
64390 Erzhausen
061 50 / 98 02 49



Polsterei-LeCanape@t-online.de
www.polsterei-lecanape.de

Mehrfach Tiere zum Sterben ausgesetzt

(Erzhausen, ST) Am 17. Dezember 2021 fanden in den frühen Morgenstunden Spaziergänger ca. 15 ausgesetzte Zier- und Rassetauben auf dem Feld in Erzhausen, Mörfelder Weg. An gleicher Stelle wurden am 03. Januar 2022 erneut ca. 30 Tauben ausgesetzt. Alle Tiere waren in einem verwahrlosten Zustand, ein Teil konnte eingefangen und ins Tierheim gebracht werden, ein Teil verstarb oder flog davon. Das Aussetzen von Haustieren steht unter Strafe, Anzeigen sind erfolgt. Hinweise bitte bei der Polizeidirektion Darmstadt-Dieburg in Pfungstadt, Grüner Weg melden.

Der Hessenplatz, ein Erzhäuser Sündenfall...

...und ein neuer in der Annastraße?

Über viele Legislaturperioden hinweg hat sich die Erzhäuser Kommunalpolitik darum bemüht, dem Hessenplatz ein freundliches Gesicht zu geben. Nach Vorstellungen in den Siebziger des vorigen Jahrhunderts sollte dort ein ortsbildprägender, Identität stiftender Platz mit etwas urbanem Flair entstehen.

Ein Platz, wo man bummeln, sich treffen, Schach spielen, sich ausruhen und Feste feiern könnte. Der Platz entstand. Eine Postkarte zeigt ihn um 1975. Doch aus den Träumen wurde nichts. Der heutige Zustand ist auch das Ergebnis der schleichenden Anpassung des mit Funktionen überladenen Platzes an die Wirklichkeit.



Der Hessenplatz um 1975.

Der geplatzte Traum

Auf dem Platz stehen als kantige Akzente eine Trafostation und eine Toilette. Für die Glaskugelleuchten brauchte es nur einige Steinwürfe, um sie außer Betrieb zu setzen. Einige Portionen Waschpulver machten aus dem Springbrunnen ein Schaumbad. Das Bodenschach wurde selten benutzt, weil die Betreuung der Figuren Probleme machte. Die öffentliche Toilette wurde nach einigen Jahren wegen regelmäßiger Verschmutzung und Verwüstung geschlossen. Der Sand im Sandkasten musste wegen Verschmutzung durch Hunde

immer wieder ausgetauscht werden. Die der öffentlichen Kontrolle weitgehend entzogenen hinteren Bereiche und das Schachfeld entwickelten sich zu Treffpunkten, die mit Müll, Lärm und Vandalismus einhergingen. Zwei Zugangswege und der Rasen wurden zu einem bevorzugten Ort für Hinterlassenschaften von Hunden. Aus dem Traum wurde ein Alptraum – mittlerweile auch finanziell. Der Platz bekam einen schlechten Ruf und wird bis heute eher gemieden als genutzt – außer zu einigen beliebten größeren Veranstaltungen im Jahr.

Interessengeleitete Alternativlosigkeit?

Doch die geplatzten Träume haben ihre eigene Ursache. Am Rand des 1952 im Rahmen der Feldbereinigung ausgewiesenen Platzes stand einst der Turm einer Trafostation. Der Turm wurde 1972 abgebrochen und Ersatz wurde gesucht. Dazu bot sich der noch nicht gestaltete große freie Platz an. Alternativlos, wohl weil planungstechnisch mit geringstem technischem Aufwand und geringsten Kosten für den Netzbetreiber verbunden. War es interessengeleitete Alternativlosigkeit? Mit der dazu gebauten Toilette entstand ein wuchtiger Baukörper, weit entfernt von dem architektonischen Anspruch eines

zentralen öffentlichen Platzes. Ein fataler Sündenfall, der das Potenzial des Platzes zur Gestaltung eines repräsentativen, Identität stiftenden Ortsmittelpunktes verbaute.

Ganz alternativlos war der Standort wohl schon damals nicht – aber bequem und billig zu nutzen. Letzteres aber war vermutlich das Totschlag-Argument gegen jedwede Kritik.

Mit erheblichen Kosten soll nunmehr der Sündenfall der Vergangenheit – soweit möglich – repariert werden.

Nützlicher Klotz am falschen Ort

Ein aktueller Konfliktort ist der breite Grünstreifen in der Annastraße. Dort soll nach Vorschlägen des Ortskundlichen Arbeitskreises eine Anlage entstehen, die symbolisch für 75 Jahre Frieden steht sowie die damit verbundenen demokratischen Werte und die Partnerschaften mit anderen Städten Europas.

Im kollektiven Gedächtnis erscheinen manchen diese Werte selbstverständlich – was sie keineswegs sind. Vier Silberlinden wurden kürzlich gepflanzt, eine Stele, Infotafeln und die weitere Gestaltung der Anlage folgen. Sie eröffnet wegen ihrer Lage gleichzeitig Perspektiven für eine vielfältige und nachhaltige Nutzung.



Fotomontage des Verteilers in die Anlage Annastraße.

Aber auf dem Grün soll, Markierungen sind bereits gesetzt, ein Verteiler für das Glasfasernetz entstehen. Alternativlos, wie es heißt und vermutlich der Ingenieurs- und Kostenlogik folgend. Der Verteiler würde die Anlage nicht nur optisch zerschneiden, einen störenden Akzent setzen, den Symbolcharakter und die Wirkung der Anlage als Ganzes dauer-

haft beschädigen. Kurzum – der nützliche Klotz passt nicht an diesen besonderen Ort.

Was nun?

Ortskundlicher Arbeitskreis
Jörg Dohn, Hans Schmidt, Georg Weber



Der Onlineshop für Banner, Roll-Ups, Plakate und Kundenstopper.

SCHNÄPPCHENMARKT

IMMOBILIEN/GRUNDSTÜCKE

www.1A-WOHNEN.net
 Immobilien & Hausverwaltung · 06150-865105
 Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser zum Kauf!

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an.
IMMO-UMMINGER,
 Telefon 06151-9510791

1-Zimmer-Wohnung zu vermieten 1 Zimmer/Küche/Bad, 25m² in zentraler Lage in Arheilgen. Gute Bus- und Bahn-anbindung. 310 Euro Kaltmiete + NK + KT.
 ☎ 0178-3037149

Junge Familie sucht EFH mit Garten Wir sind eine 5-Köpfige Familie aus Darmstadt und suchen ein Haus in Arheilgen zur Miete oder Kauf. Wir freuen uns über jedes Angebot.
 ☎ 06151-7894249

Immer aktuell!

STELLENMARKT

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen im Bereich Lohnherstellung, Abfüllung und Konfektionierung für Haar- und Körperpflegeprodukte. Für unsere namhaften Kunden zählen höchste Qualität, Flexibilität und Innovation. Zur Verstärkung für unser Team am Standort Erzhausen suchen wir ab sofort

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) als kurzfristige Beschäftigung / Saisonarbeit

Ihre Aufgaben:

- Bedienen der Produktionslinien z.B. Flaschen aufstellen, Kappen auflegen etc.
- Vollzeit (40 Std.) in Früh- und Spätschicht
- Pack- und Sortierarbeiten z.B. Flaschen in Karton einpacken, Paletten schichten etc.
- Kontrollarbeiten z.B. Chargennummern, Etiketten etc.
- Einhaltung der Arbeitsanweisungen, der Sicherheitsvorschriften und der vorgegebenen Richtlinien

Ihre Qualifikation:

- Selbstständiges und flexibles Arbeiten im Team
- Belastbarkeit, Bereitschaft zu Mehrarbeit bzw. Wochenendarbeit

Wenn Sie ein interessantes Aufgabenspektrum in einem dynamischen und überschaubaren Unternehmen reizt, freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Reichardt
 Expertise für Kosmetik GmbH & Co. KG
 Am Ohlenberg 8
 64390 Erzhausen
 E-Mail: sabrina.knauer@reichardt-erzhausen.de



Ab sofort suchen wir eine/n **Fachverkäufer/in** (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit, im Lebensmittelhandwerk, Fleischerei.

Metzgerei Jung Wixhausen
 ☎ 06150-84483

Helfer (m/w/d) gesucht auf 450,00 Euro Std.-Basis

oder in Vollzeit. Berufliche Erfahrung im Elektro-, Kälte und Klimabereich vorteilhaft. Führerscheinklasse B notwendig.

ATEK

Kälte Klima Elektro GmbH
 Gerhart-Hauptmann-Str. 38
 64291 Darmstadt-Arheilgen
 ☎ 06151-60 68 10

Berufserfahrene Frau sucht stundenweise, täglich oder 24h Stelle in der Altenpflege, Seniorenbetreuung in DA und Umgebung.
 ☎ 0152-10256684

!!!MFA für Hausarztpraxis in DA-Wixhausen gesucht!!! Neuer Hausarzt in DA-WXH sucht MFA (w/m/d – gerne NÄPa/VERAH) in Voll- oder Teilzeit ab Januar 2022. Weiterbildung zur NÄPa/VERAH möglich. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung/Rückmeldung!
 ☎ 06150-980028
 ✉ anzeige@drkurz.de



Wir suchen...

... handwerklich versierten **Hausmeister (m/w/d)** in Festanstellung

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder Post.

Die Sauna, Am Ohlenberg 29, 64390 Erzhausen
 E-Mail: bewerbung@diesauna.de
 www.diesauna.de

NACHHILFE und UNTERRICHT

Schüler Nachhilfe LernStudio Ried

Individuelle Schülerförderung Vorbereitung auf Haupt- & Realschulabschluss Hilfe beim Bildungsgutschein

Telefon. Beratung unter: **06151-35 292 35**
 Beratung vor Ort nur mit Terminvereinbarung
DA-Arheilgen
Frankfurter Landstr. 167
www.LernStudioRied.de
info@LernStudioRied.de

Mathe-ABI-Intensivkurse LernStudio Ried

“Fit in die Mathe-Prüfung GK & LK”
 20 Schulstunden – Maximal 6 Schüler
DA-Arheilgen
Frankfurter Landstr. 167
06151-35 292 35
www.LernStudioRied.de
info@LernStudioRied.de

RUND UMS HAUS

Yüngül Garten- und Landschaftsbau Hausmeisterservice

Gartengestaltung – Rasen- und Rollrasenanlagen – Pflanzungen und Pflege – Wege und Terrassen – Mauern – Treppen – Pflasterarbeiten – Natursteinpflaster – Plattenarbeiten – Baumfällarbeiten – Hecke schneiden – Teich- und Bachanlage – Zaunbau.
 ☎ 06150-8650030
 mobil 0177-5039679
info@yüngül-garten.de
www.yüngül-garten.de
 In der Hahnhecke 9
 64291 Darmstadt

IBC GUSSHEIZKESSEL (GK) für Holz, Kohle und Pellets. Robust & effizient. Bis zu 4.800 Euro Förderung.
www.ibc-heiztechnik.de
 ☎ 03632-667470

Erfahrener Fliesenleger verlegt Fliesen auch großformatige Fliesen, Platten und Mosaik.
Fliesenverlegung Robert
 ☎ 0157-50389907



FAHRZEUGE

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen und Nutzfahrzeuge

Zustand egal, auch mit Mängeln, Schäden und vielen Kilometern. Bitte alles anbieten, zahle bar.
 ☎ 06158-9418001
 mobil 0174-5966206

KFZ-ANKAUF

FAIRE PREISE
SOFORT BARGELD
 PKWs · Busse
 Geländewagen
 Wohnmobile
 Wohnwagen
 Oldtimer · Motorräder
 Anhänger · LKWs
alle Marken · alle Modelle
auch ohne TÜV mit Mängel
Unfallwagen · Baujahr
km-Stand · Zustand egal
Alles anbieten!
Telefon 06158-608 69 88
oder 0173-308 74 49

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 ☎ 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

GASTRONOMIE

Gasthaus Zum Alten Euler
 Gasthaus · Pension · Partyservice

Catering

Geöffnet für Feierlichkeiten jeglicher Art, z.B. Hochzeiten, Empfänge, Geburtstage, Trauerkaffee (ab 20 Personen)

Mo. bis So. buchbar

Erzhausen, Friedrich-Ebert-Str. 34
 Tel. 06150/7104
 jederzeit telefonisch erreichbar
 www.zum-alten-euler.de

PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

...alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

Anfahrt u. Beratung kostenlos
Inh. Murat Aksoy

☎ 0163-2855212 oder 06150-83190
 E-Mail **info@pro-natur.net**

Dachreparatur und Spenglerarbeiten
 Telefon 0178-9452706

MB-GARTEN PROFI
Ihr Garten in den besten Händen!

Gartenarbeiten: Jahres-Pflege, Hecken schneiden, Neupflanzungen, Baumfällungen, Abbruch, Entsorgung, Pflasterarbeiten, Kellerwand isolieren/abdichten, Zaun-Montage UND NOCH VIELES MEHR auf Anfrage!

M. Bakan
 ☎ 0177-8037326 oder 0157-35130879

Alles rund um's Haus und Garten: Fachbetrieb für:

... Gartengestaltung- und Planung, Pflasterarbeiten, Terrassenarbeiten, Natursteinarbeiten, Baum- und Heckenschnitt, Rollrasen, Teichanlagen, Erdarbeiten und viel mehr...
Professionelle Beratung - Sicher und kostenlos!
 ☎ 06150-8677462 oder 0173-3189501
 Email: **tunc-galabau@hotmail.de**

Haus- und Wohnungsrenovierung
 ☎ 06151-1591768 oder 0174-4815379
hausrenovierung-mansfeld@web.de

STEUERN und FINANZEN

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Steuerring)

Selcuk Yazici
 Frankfurter Landstraße 95
 64291 Darmstadt

☎ 06151-1362803
 buero-arheilgen@steuerring.de
 www.steuerring.de/
 buero-arheilgen

Steuerring: Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Steuern? Wir machen das.

Christina Bassenauer
 Steuerfachwirtin
 DIN77700-zertifizierte
 Beratungsstelle

Trinkbornstraße 21
 64291 Darmstadt-Wixhausen
 ☎ 06150 9907 14

christina.bassenauer@vlh.de
 Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.
www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

FRISUR/KOSMETIK

HairSalone da Tina Lazaro
Haarkunst in Perfektion

Frankf. Landstr. 155, DA-Arheilgen
 Telefon 06151-2768435
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 8.00 - 13.00 Uhr
 Mittwochs geschlossen!

ANTIQUITÄTEN

Die alte Uhr Nachlassverwaltung, Ankauf aller Antiquitäten, Briefmarkennachlässe, Münzen, Reparaturen. Dieburger Str. 32, Darmstadt 15-18 Uhr (außer Mi.).
 ☎ 06151-782615

ARHEILGER-POST.DE

VERSCHIEDENES

FOTOATELIER FOTOTECHNIK STRECKER
 DA-Kranichstein – EKZ am See
 Tel.: DA-893571

Digitale Fotos am Automaten sofort drucken und mitnehmen

Portraitaufnahmen
 Familienaufnahmen
 Passfotos/Bewerbungsfotos biometrisch und digital
Kopien - Plots + Scans SW + Farbe und in den Größen A4 - A0

Bitte telefonisch Termin vereinbaren!

Suche Motorsägen, alle Modelle

Auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidergeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräte.
 ☎ 06158-6086988
 ☎ 0173-3087449

Bau- und Firmenschilder
 Fahrzeugbeschriftung, Siebdruck-Aufkleber, Schaufenster- und Fassadenbeschriftung, preiswert von

Meisterbetrieb A. Kegel
 Telefon 06151/899775
 Fax 06151/893452

KÖRPER u. GEIST

Sie benötigen Ergotherapie?

TATENKRAFT ERGOTHERAPIE
 Albrechtstraße 1
 64291 Arheilgen

Neue Nummer: 06151-493 49 43
 www.tatenkraft.de

Hausbesuche sind möglich!
 Alle Kassen und Privat!
AUCH WÄHREND COVID-19 ZUR THERAPIE ZUGELASSEN!

BETREUUNG und PFLEGE

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



- Unser Team bietet Ihnen:**
- Grund- und Behandlungspflege
 - Verhinderungspflege
 - Beratungsbesuche
 - Hauswirtschaftliche Versorgung
 - Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt
 Tel.: 061 51 - 870 66 30 • Fax: 061 51 - 800 98 89

HVS 24
 Haushaltshilfenvermittlung Schmidt e.K.

liebevolle 24-Stunden Pflege zu Hause

Ihr Partner, wenn es um die legale, seriöse und umfassende Vermittlung von:

24h-BETREUUNGSKRÄFTE & 24h-HAUSHALTSHILFEN

Bruchwiesenstr. 45, 64380 Roßdorf
 Telefon 06071-7384400, Telefax 06071-7384401
 Email: hvs24.info@gmail.com, www.hvs24.info

Uwe Keller Landschaftsgartenbau
Obst- und Ziergeholzschnitt Gartenpflege Grünanlagen
 Messeler-Park-Str. 1
 64291 Darmstadt
 Telefon: 06150. 84758
 Mobil: 0171. 543 38 41
 Email: Der.Gartenzwerg @t-online.de
Der Gartenzwerg
 www.der-gartenzwerg.net

Achtung Achtung Sammler kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan Krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret **kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung** zahle Bar vor Ort täglich von 7:30-20:30 Uhr gerne auch am Wochenende
 ☎ 069-27146025

Getränke Herrmann ihr Lieferservice

Sie bestellen, wir liefern!
 ☎ 06151-75246
 Dieburger Str. 60,
 64287 Darmstadt
 info@bier-herrmann.de

Geschirr, Porzellan, Zinn, Möbel, alte Weine, Fahrräder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren (auch defekt), Münzen.
 ☎ 0163-6682858

ENTRÜMPLUNG und ENTSORGUNG

Entrümpelungen Fa. G&G aus Darmstadt schnell – sauber – faire Preise Wir entrümpeln alles vom Keller bis zum Speicher besenrein (auf Wunsch auch mit kompletter Endreinigung) Fachgerechte Entsorgung in den entsprechenden Stationen **Anfahrt, Besichtigung und Angebotserstellung kostenfrei** Verwertbares (im Rahmen einer Entrümpelung) wird selbstverständlich angerechnet.
 ☎ 06151-9619182

Und immer sind Spuren Deines Lebens da.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Katarine (Käthi) Hess

geb. Anthes
* 29.03.1930 † 07.01.2022



In stiller Trauer
**Rainer Hess
und alle Angehörigen**

64291 Darmstadt-Wixhausen

Die Trauerfeier findet aus gegebenem Anlass im engsten Familienkreis statt.

Friedrich Röder

† 27.12.2021



Erzhausen, im Januar 2022

Danke

sagen wir von Herzen allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderen Dank

Herrn Pfarrer Großkopf für die tröstenden Worte zum Abschied, der Praxisgemeinschaft Dr. Diestel/Depenbrock für die gute ärztliche Betreuung, dem AWO Seniorenheim für die liebevolle Pflege, den Schulkameraden des Jahrgangs 1935/36 sowie der Pietät Kaspar für die weitreichende Hilfe und würdevoll ausgerichtete Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
**Maria Röder
Hans-Peter und Stefan
Gabriele und Volker mit Familie**

Erzhausen unterstützt das Krankenhaus in seiner ukrainischen Partnergemeinde Ivanychi

(Erzhausen, HR) Erzhausen hat dem Krankenhaus seiner Partnergemeinde Ivanychi/Ukraine zur Betreuung der von Covid-19 betroffenen Patienten und Patientinnen ein Ultraschallschallgerät, sowie mehrere Blutdruckmessgeräte und kontaktlose Fieberthermometer zur Verfügung gestellt. Diese wurden zum Jahreswechsel in die Ukraine transportiert und am 04.01.2022 im Rahmen einer Videoschaltung mit den Bürgermeisterinnen, den Verantwortlichen des Krankenhauses und Vertretern aus den Verwaltungen und dem Partnerschaftsverein Erzhausen ihrer Bestimmung übergeben. In ihrer Videobotschaft hat sich die Bürgermeisterin von Ivanychi, Liedia Tomaschewska, bei den Bürgern und Bür-

gerinnen von Erzhausen sehr herzlich für die solidarische Unterstützung bedankt. Sie betonte, dass mit Hilfe der Geräte die Möglichkeiten zur medizinischen Versorgung der Bürger und Bürgerinnen von Ivanychi eine neue Qualität erhalten habe. Claudia Lange hat hervorgehoben, dass es in einer Partnerschaft gerade in schwierigen Zeiten richtig und wichtig ist, sich gegenseitig zu helfen. Beide Bürgermeisterinnen zeigten sich sehr zufrieden mit der guten Zusammenarbeit und der erfolgreich abgeschlossenen Aktion. Im September 2017 haben die Gemeinden Erzhausen und Ivanychi/West-Ukraine einen Partnerschaftsvertrag unterzeichnet. Ziel der Städtepartnerschaft ist es, Menschen aus zwei Ländern mit unterschiedlichen Kulturen zu verbinden, Freundschaften zu stiften, zu Toleranz und gegenseitigem Verständnis beizutragen. Die Städtepartnerschaft mit Ivanychi soll zur Entwicklung der Ukraine beitragen und einen Austausch auf Augenhöhe ermöglichen.

Zu verschiedenen Anlässen fanden gegenseitige Besuche statt, das Kreiskrankenhaus von Ivanychi war mehrfach im Besuchsprogramm enthalten. Im Rahmen der in 2019 in der Ukraine gestarteten Gebietsreform wurde der bisherige Landkreis mit Verwaltungssitz in Ivanychi aufgelöst. Damit einhergehend ging das bisherige Kreiskrankenhaus in die Verantwortung der Gemeinde Ivanychi über und ist heute eine gemeinnützige, kommunale Einrichtung. Die Covid-19-Pandemie hat die Gemeinde vor große Herausforderungen, vor allem auch im Bereich notwendiger Investitionen, gestellt. Mit dem Förderprogramm „Kommunales Corona Solidarpaket“, aufgelegt von ENGAGEMENT GLOBAL mit Mitteln des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, hatte sich für Erzhausen die Möglichkeit ergeben hier zu helfen. Nach intensivem Austausch haben sich die Partnergemeinden darauf verständigt, für die Beschaffung eines dringend benötigten Ultraschallgerä-

tes und weiterer medizinischer Kleingeräte eine Förderung zu beantragen. Unterstützt wurde die Maßnahme vom Partnerschaftsverein Erzhausen. Der Antrag wurde im Oktober 2021 mit einer 100%-Förderung in Höhe von 34.000 Euro und einer Projektlaufzeit bis Ende 2021 positiv beschieden. Von da an konnte in Erzhausen mit der Beschaffung der medizinischen Geräte begonnen werden. Nach Freigabe der ukrainischen Behörden für den Import als humanitäre Hilfslieferung wurden die Geräte am 28.12.21, gemeinsam mit den Weihnachtspäckchen von „Vergiss-mein-nicht e. V.“, vom Ehepaar Moroz/Kilkovets abgeholt und sicher nach Ivanychi transportiert. An dieser Stelle bedanken wir uns bei allen Mitarbeitern von Engagement Global in Deutschland und in der Ukraine, die uns bei der Antragsstellung sehr kompetent betreut haben und bei der Heegbach-Apotheke für die Unterstützung bei der Beschaffung der diversen Kleingeräte.



Georg Müller Senior

† 08.12.2021

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Georg Müller Junior

Erzhausen, im Januar 2022

Metzgerei Robert Jung
Empfehlungen vom 13.01.-19.01.2022

Kammbraten	100g	0,99 €
Steakbraten	100g	1,09 €
Bierschinken	100g	1,29 €
Grobe Mettwurst	100g	1,29 €
Hausg. Bolognese im Glas, zzgl. 1,- Euro Pfand	870ml	9,00 €

Metzgerei + Partyservice Robert Jung – Wixhausen
Trinkbornstraße 11 • Tel. 06150 / 73 24
Verdistraße 27 • Tel. 06150 / 84 483
Mobil: 0177-8513166
www.metzgereijung-darmstadt.de

Auflösung des Rätsels

P	M	A	A	U	O	Z							
R	A	S	E	R	S	O	N	G	K	I	S		
A	S	P	H	A	L	T	D	I	E	N	E	R	
N	S												
K	A	I							A	A	L	P	
B	E	I	N						U	L	F	R	
A	L	E							E	O			
M	E	I	N						L	A	U	T	
R	E	B	E	I	G	A	B	E	G	I	G		
A	B	L	E	H	N	E	N		S	A	E	I	G

printdesign24

06151/96 96 93

DIREKTBESTATTER

Direktbestatter GmbH & Co. KG
Gustav-Lorenz-Str. 9 • 64283 Darmstadt
(Eingang Grafenstraße)
darmstadt@direktbestatter.de
www.direktbestatter.de

kompetent · wertschätzend · professionell

Kaspar Bestattungen

Wir begleiten Sie von der ersten Minute an.

Pietät Sebastian Kaspar
Gräfenhäuser Str. 4a | 64390 Erzhausen | T. 06150-5451166
info@kaspar-bestattungen.de | www.kaspar-bestattungen.de

Claudia Lange
Die Bürgermeisterin informiert

Liebe Erzhäuserinnen, liebe Erzhäuser,
nach den Winterferien beginnen in dieser Woche wieder die parlamentarischen Beratungen. In den kommenden Wochen werden die Ausschüsse und am Ende die Gemeindevvertretung sich intensiv mit dem Haushaltsplan für 2022 beschäftigen. Um Ihnen die Möglichkeit zu geben, sich selbst ein Bild zu machen, habe ich die wesentlichen Eckpunkte des Haushaltsplans 2022 in dieser Ausgabe in einem separaten Artikel erläutert. Damit möchte ich für die Interessierten Transparenz in die Beratungen bringen und Ihnen die Möglichkeit geben, sich bei Ihren Gemeindevertretern für Ihre Interessen im Ort einzusetzen. Der Überblick über den Entwurf des Haushaltsplans 2022 enthält nicht alle Projekte. Zu erwähnen wäre zum Beispiel auch die Landesförderung „Zukunft Innenstadt“, die die

Entwicklung des Bahnhofsvorplatzes, des Hessenplatzes und der Annastraße unterstützt. Zum Thema Verkehr kommt aktuell ein interessantes Projekt im ÖPNV in die Beratungen, der DaDiLiner. Dabei handelt es sich um ein für vorerst drei Jahre geplantes, durch den Bund gefördertes und durch den Landkreis zusätzlich bezuschusstes Modellprojekt. Es geht um kleine Shuttle-Busse, die zwischen den Orten Erzhausen, Weiterstadt, Griesheim und Pfungstadt oder auch innerhalb der Ortschaften auf Abruf flexibel zur Verfügung stehen könnten, wenn die Gremien dieser Orte die Durchführung beschließen. Sie könnten zum Beispiel abends um 22:15 Uhr von der Südlichen Ringstraße nach Schneppenhausen fahren oder vom Lutherpfad in die Magdalenenstraße oder in das Gewerbegebiet in Weiterstadt. Bringen Sie sich ein, sprechen Sie mit uns und teilen Sie uns mit, was Ihnen für Erzhausen besonders wichtig ist. Die Eltern der Kita-Kinder wurden inzwischen darüber informiert, dass wir uns gemeinsam mit den Kita-Leitungen und den Elternbeiräten dazu entschlossen haben, die Kita-Gruppen strikt zu trennen. Im letzten Erzhäuser Anzeiger hatte ich dies bereits avisiert. Leider mussten wir aus Kapazitätsgründen gleich-

zeitig eine Reduzierung der Betreuungszeiten vornehmen. Wir sind uns sehr bewusst, dass es Familien gibt, für die diese Kürzung der Betreuungszeiten eine ganz schwierige organisatorische Herausforderung bedeutet und dass auch Arbeitgeber dadurch betroffen sind. Eine andere Möglichkeit gab es aber leider nicht. Insbesondere wäre die Einführung von Notgruppen keine Option gewesen, da dort wieder eine Zusammenführung von Kindern aus unterschiedlichen Gruppen stattgefunden hätte. Wir haben zu dieser Änderung kritische Rückmeldungen bekommen, aber weit mehr positive Stimmen. Das Rathaus ist weiterhin zu den normalen Öffnungszeiten für Sie geöffnet, ein Zutritt ist aber nur mit dem 3G-Nachweis möglich. Wir bitten, die entsprechenden Nachweise beim Betreten bereit zu halten. Bitte verwenden Sie beim Betreten aller öffentlichen Gebäude möglichst FFP2-Masken, die Sie und andere besser vor den Aerosolen schützen können, als OP-Masken. Da der Landkreis seit Anfang der Woche eine Inzidenz von über 350 hat, gelten wieder strengere Regelungen. Wir bitten, um Beachtung und wünschen trotz dieser Entwicklungen eine gute Woche.

Ihre Claudia Lange

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde St. Josef
Pfarrbüro: Mainstr. 15, Egelsbach, Telefon: 06103-470380
E-Mail: pfarrei.st-josef-egelsbach@bistum-mainz.de
Internet: www.kath-kirche-erzhausen.de
Kirchen: Maria Königin, Heinrichstr. 15, Erzhausen;
St. Josef, Mainzer Str. 19, Egelsbach

Bitte beachten: Für Wochenend-Gottesdienste gilt 2G-Regel (Zugang nur für Geimpfte oder Genesene) und Registrierung durch Meldezettel an der Kirchentür. Während der Woche liegen Anwesenheitslisten zum Selbsteintragen aus. Es besteht allgemeine Maskenpflicht, auch während der Gottesdienste.

Sa: 18:30 Uhr Maria Königin Euch-Feier, anschl. Sternsingeraktion vor der Kirche

Sonntag, 16. Januar 2022 – 2. Sonntag im Jahreskreis
10 Uhr St. Josef Euch-Feier, anschl. Sternsingeraktion vor der Kirche;
16:30 Uhr Gottesdienst der spanischen Gemeinde; Mi 17:45 Uhr Maria Königin Rosenkranzandacht; 18:30 Uhr Euch-Feier

Ev. Kirchengemeinde Erzhausen
Pfarramt Hauptstraße 8, Telefon 84132
Internet: www.ev-kirche-erzhausen.de
E-Mail: pfarramt@ev-kirche-erzhausen.de

Bitte beachten Sie: Eine Teilnahme an den Veranstaltungen ist nur unter Einhaltung der gültigen Sicherheitsmaßnahmen möglich. Eine Teilnahme an den Gottesdiensten ist nur mit vorheriger Anmeldung im Pfarrbüro, Tel.: 06150-7283, möglich.

Sonntag, 16. Januar 2022
10:30 Uhr Gottesdienst; bei allen Terminen sind jederzeit kurzfristige Änderungen möglich, RR-Treffen erfragen unter stammler@rr-348.de

Ev. Landeskirche Gemeinschaft Weiterstadt
Gottesdienst und Kindergottesdienst unter Einhaltung der vorgeschriebenen Corona-Bestimmungen. Aktuelle Infos unter https://elkg.de oder Pastor Heinrich Löwen Tel.: 0170-8283545.

Sonntag, 16. Januar 2022
10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kindergottesdienst

Bestattungsinstitut Bachmann
WIR HELFEN UND BEGLEITEN

Für Sie jederzeit erreichbar:

TEL.: 06150 - 82 7 81
MOBIL : 0171 - 525 06 70

- Erledigungen aller Formalitäten
- Dienstbereit für alle Friedhöfe
- Vorsorgeberatung

Bahnstr. 182A
64390 Erzhausen

info@bachmann-bestattungen.de
www.bachmann-bestattungen.de

24h